

Lo Somaten

DIARI REGIONALISTA Y D' AVISOS Y NOTICIAS

Any XII

Reus Dimars 3 de Agost de 1897

Núm. 3.331

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Reus, un mes.	Pias.
n provincials trimestre.	3'50
Extranger i Ultramar.	7
Anuncis, a preus convencionals.	

Administració y Redacció

PLASSA DE LA CONSTITUCIÓ, (PORXOS)

PUNTS DE SUSCRIPCIÓ

En la Administració d'aquest diari y en las principals llibrerias d'aquesta ciutat y de fora.
En Barcelona, litografia Mallofré, carrer Junquera, 6.
No s' retornan los originals encara que no s' publiquin.

Farmacia Serra

La que paga més contribució de la provincia

ÚNICA FARMACIA OBERTA TOTA LA NIT

Arrabal Santa Anna, número 80, prop á la plassa de Catalunya

Malalts dels ulls

Lo DOCTOR BIADA, oculista del Hospital del S. C. de Barcelona reb en consulta en Reus, fonda de Londres, tots los diumenjes y dilluns.

SECCIÓ DOCTRINAL

Cartas íntimas

CONCELLS

¡Cuants n' hi ha que alaban las bellasas dels pobles extranjers sense haver vist las preciositats monumentals de las regions d' Espanya! Aquestos son los que mes desprecian tot lo de casa, sense conèixerho, y també los que 'n diuen mes mal, creyentse deslliurar-se de lo que respecte dels de aquí, los hi han dit los tontos de fora. Pochs son, per altra part, los espanyols que viatjin ab lo guia á la má, ó bé 'l llegeixin abans d' emprendre 'l viatge; y si ho fan, s' han de servir de publicacions estranjeras, porque de propias n' y ha pocas y no s' entereu tampoch d' ellas. Aquells fan com el de la falla, passen per los pobles y no s' adonan mes que de la pols; no atinan, que sota pot haverhi quelcom d' amagat.

Abans donchs de parlar dels viatjes per Espanya vull consignar mon agrahiment al llibre que 'm fa companyia y que may m' ha enganyat ab cap dato fals. Ben el contari hi he trobat sempre las indicacions que he hagut de menester. ¡Pobre llibre! sols lo trobaréu en los encants y son autor no degué traureu gayre benefici, empro encara qu' es un xich vell vos lo recomano, segur de que vos farà profit. ¡En las horas llargas, en los trens, quanta me n' ha fet de companyia! en tot quant l' he consultat ha sigut mon millor cicerone.

Empro, si jo tingués lleura no empendria cap viatge sense haverne consultat un altre d' obra; un altre de la que 'ls catalans devém estarne gojosos—tampoch han fet fortuna sos editors!—perque hi van lligats los noms de dos bons patricis. Es aquesta «Espanya», editada per los senyors Daniel Cortezo y C.^a

Aixís donchs, com jo no puch aquí més que reflexar impresions generals, subjectivas y condensadas; com mos viatjes son rápits y 'l temps que puch dedicar á cualsevol contemplació molt curt, si tinch la sort de interessarvos en algun concepte, anéu á buscar més amples detalls en la dita obra «Espanya» ó á la que primer m' he referit, lo «Guia práctico Valverde».

Y ara una altre observació: com mes catalanistes sigau de cor; com més estimeu á Catalunya y més gran y més lliure la vulgau, no imiteu á certs compatriotas, que tot ho troban petit, raquítics y sense mérit al costat de lo que hi ha á Barcelona ¡Si conosiera Barcelona! ¿Qué es Madrid comparat ab Barcelona, sap? Y Barcelona aixó ¿sap? y Barcelona alló ¿sap? Ni cal tampoch enfadarse per lo defecte contrari de certs castellans. «Hombre, VV: los catalanes son muy exclusivistas» y, ó bé «Yo no permitiria ese dialecto; ¡pondría unas fronteras!» etc., etc.

Cal no disputar may en viatge ni enloch y en fre gent ben educada aixís s' estila: mes en viatge es fácil

trobarne d' altra mena y lo millor es que ab amor, paciència y compàs se donguin rahons, ó la *callada per resposta*: aixís se predica la tolerancia, ab l' exemple, que es lo medi més persuatiu. Precisament en viatge s' ha de posar molt cuydado en cualsevulga exageració, porque l' home es jutjat de moment, sols per sa presentació; per son vestir; per la manera d' expressarse y per sos modals; com ningú té gran cosa á fer, tothom s' entreté en analizar als vehins; aixís es que titels, historia y poder no hi valen; la primera impresió ho fa tot; per aixó deya Lord Chesterfield que, una bona figura es la millor carta de recomanació.

En una paraula, en viatge, més que en cap altra banda convé presentarse bé, volguer agradar, ser prudent y en extrém discret. Cuan no ho he fet, sempre m' en he repenit.

Lo viatjar per Espanya, si un sap prescindir de certas exigencias y es tolerant, no es car, ni incómodo: aquelles antigas fondas brutas y mal famadas; aquells hostals de las novelas picarescas han desaparecut dels pobles, y si la bona voluntat hi ajuda s' està bé per tot arreu. Lo qu' es dolent y ranci, car y molt inferior á lo demés d' Europa, es lo material movil de la major part de companyias de ferro-carrils. El que ha viatjat per fora de la Península no pot menos que fer malas comparacions, mes en conjunt y donat l' estat de miseria del país, no cal fer exageradas recriminacions y abans de criticarho y denigrarho tot devem ternos á rrech de que aquí s' viatja molt poch y que en casa pobre no pot haverhi mobles rics.

ANTONI PASCUAL CUGAT.

Notas y comentarios

Torném als *destructors* perquè ayxó de la destrucción á Espanya està á l' ordre del dia. Ja casi no 'ns queda res pera destruir, á no ser los mateixos destructors.

En Cánovas diu que está tant satisfet dels *destruyers* que 'ns han enviat d' Inglaterra, puig son uns barcos que están causant l' admiració de tothom qui 'ls veu. Ayxis, no 'ns fa res que 'ns costin diners, pero que al menos estigan ben empleats, que si podém fer cent victimas en un disparo no n' hagim de fer dos ó tres. Sempre será una economía estalviarnos quatre lliuras de dinamita.

Pero repeteixo que es una verdadera llástima comprar destructors á Inglaterra quan aquí 'n tenim de tan bons. Lo Necker valenciá es capás de destruir la hisenda espanyola en menos que canta un gall, sinó... á las pruebas me remito. Fins ab lo nom podém férloshi la competencia; que es aixó de ¡Furor! ¡Terror! Es veritat, son noms bastant fréstechs dels quals no se 'n pot esperar res de bé, pero comparat ab alguns dels de nostres destructors, me resultan mansos, sinó escoltin: ¡Ja han pres precaucions?

¡¡¡Navarros reserter!!! Cassa-contribuyents y *destruyers* de primera classe.

De segur que no hi haurá cap industrial que no tremoli al sentirho.

Continua la propoganda silvelista que es un gust. Es vist que 'ls homes de la centralisació deuen temer quedar-se sense jefe y 'l natural es que sens vells, no poden durar molt y es convenient que la seva mort no 'ns agafi de sorpresa. Per ayxó van trayent lo nas tantas didencias ab ribets de nons partis.

En Silvels sembla 'l destinat á rellevar á ne 'n Cán-

novas, y com que á n' en aquet se li va acabant l' arros, la causa que 's belluga tant. Y que segueix una bona táctica pera agafar prossélits. A Castella 'ls parla de la *santa unidad nacional*, á Valencia 'ls parla de *regionalisme*, als cubans los parla de *autonomia*, y al dia que vagi á las Vascongadas pot ser los parlará del restabliment dels *furs*. La cuestió estriba en que 'l país se embadoqui ab sas promesas y li fassa d' esqueneta pera arribar allí ahont desitja, que ell, ya se encarregará de demostrar á uns y altres que per sobre de las promesas hi ha la conveniencia de la tripa famolencia de tota la llopetada que porta al derrera.

Ja casi es segur que 'l govern pagará 75 mil duros á la viuda del dentista Ruiz, mort en un calabós de l' Havana.

Setanta cinch mil caixals arrencats á la boca de la nació per un destinta mort. Si al menos los haguesin arrencat als polítichs causa de tanta rujua y baixesa ¡A vuyt caixals per barra, figureuvos quants mils polítichs sense poguer menjar. Ja no 'ns caldría atre ditza á Espanya; mes de nou mil polítichs sense poguer mastegar... ¡Quina sort, Deu meu! ¡Y tants milions com arc 's tregent.

Lo Regionalisme

DE D. FRANCISCO SILVELA DE LA OPOSICIÓN

Vejin nostres lectors lo que ha dit referent á regionalisme en son discurs dels Jochs Florals de Valencia 'l senyor Silvela.

«Pero vuestra obra no solo tiene el amor de mis sentimientos; tiene la adhesión reflexiva de mis convicciones mas arraigadas y más firmes. Ya sabeis, los que me habeis oido aquí hace años viniendo con muy distinta investidura, que yo soy de aquellos que, sin empeñarse en obra alguna insensata de reacción, en cuanto á restaurar monumentos perdidos y sentimientos muertos, creen que importa mucho conservar y defender celosamente todo lo que representa vida municipal y regional, porque en los peligros y tremendos riesgos que á nuestra nacionalidad amenazan, y ante los males y corrupciones que quebrantan nuestro organismo y ponen en disputa nuestras verdaderas libertades, hay que reconocer que es en gran parte debido el daño á funestas nivelaciones y á simetrías dolorosas y esterilizadoras, y que todo lo que es vida y aliento natural y verdadero de pueblos y razas, debe respetarse y mantenerse á toda costa.

Y vosotros, que llevais ya mayor espacio que el de una generación política, defendiendo y sosteniendo ese orden de sentimientos en las esferas tan esenciales de la lengua y la literatura, debeis estar orgullosos de vuestra obra, y perseverar con entusiasmo en ella, por que es obra buena, porque es obra santa, porque es obra de fé, obra de espíritu, y sin espíritu y sin fé, ni hay patria, ni hay honor, ni hay salvación para las naciones en la tierra.

Defendeis los tesoros y la vida de esa lengua lemosina, en la que tan incomparables dulzuras se han expresado, y que no debe morir ni pasar al museo yerto de los idiomas que fueron, porque esos terrenos adquiridos, esas conquistas que tiene el lenguaje y el sentimiento poético del hombre en el mundo del corazón y de la idea, esas preciosas poesias, como las que aquí han sido premiadas y leídas, no deben quedar, como inscripciones sin alma para las generaciones venideras, conocidas solo por algunos eruditos y sabios; que

descifren su sentido en su gabinete. Son obras de cultura humana, y es empresa de interés nacional defenderlas, mantenerlas vivas y populares, por medio de estos alientos y estas fiestas que las recuerden y las comunican al pueblo.

¿Tan rica está la humanidad en monumentos grandiosos de las conquistas del espíritu, que no debe esforzarse en conservar á esos soberbios templos fieles que elevan su alma y hallan consuelo á sus penas y regocijo para sus espíritus, bajo sus bóvedas, y sacerdotes que mantengan su culto, expliquen sus misterios y agranden si es posible, su admirable aparato?

Cuando la desgracia le hiere, suele despertarse en el corazón del hombre con facilidad la desconfianza y el recelo, y no es de extrañar que, castigada la patria por dolorosas rebeliones de algunos de sus hijos, amenazada por diarios anuncios de disturbios y diferencias interiores, hayan despertado nuestros sentimientos de recelo y aún de hostilidad contra todo aquello que signifique ó que aliente un sentimiento regional, dando por cierto el absurdo de que todo lo que es diferencia, es germen de separación; y lo que es peor, y más absurdo, suponiendo que todo lo que es uniformidad es unidad, y es seguridad, para el orden y desenvolvimiento nacional. Yo soy un enemigo constante de este funesto error: lo fui en el Código civil, cuyas primeras bases, aceptadas después en todo lo esencial, inspiré en el respeto á los derechos regionales, y se consolidaron de esta manera los derechos forales; cuando estaban más amenazados de muerte, he procurado respetar esos mismos sentimientos en mis intentos de reformas administrativas. Lo soy y lo seré en las literaturas, y paso entre los políticos de Madrid por regionalista, cosa algo rara allí, en los nacidos y criados en la región castellana, y que no es muy bien mirada por muchos de los que en otras tendencias aplauden y simpatizan con mis predicaciones. ¿Es que yo gusto de la variedad de las diferencias del federalismo? No, admiro la perfección, que es la unidad, dentro de la variedad. Pero, no desconociendo las dificultades que la variedad y las diferencias entre provincias y regiones ofrecen, soy y seré un enamorado ardiente de la verdad, del amor y de la vida, y donde quiera que descubro un sentimiento de entusiasmo por una idea, por una tradición, por una ley, por un canto popular, por una creencia consoladora de las que elevan el espíritu y ligan en fraternidad á los hombres de una comarca, disponiéndoles á sacrificarse por conservarla, encendiéndoles en amor por su defensa, allí está mi admiración, allí mi respeto, allí mi envidia, porque ni los pueblos ni los individuos son felices, ni se sienten satisfechos de vivir, sino vive en su corazón y en su alma algo que sea más grande que se prolongue más allá de los límites miserables de su propia vida. Y á ese orden de sentimientos pertenece la fé religiosa como el primero, pero después fortificándole el amor al hogar, al pueblo, á la región, á la lengua en que se recibieron las primeras impresiones de dicha, que son las que no se olvidan nunca, á la literatura en que se moldearon las reformas poéticas más apropiadas á cada raza, á las leyes á las que se tiene cariño y cuyo yugo se sufre con gusto, como el imperio, aunque sea tirano, de la mujer querida.

Yo me asombro de que cosas tan difíciles de crear como es el cariño de un pueblo á una institución, y tan irremplazables, tan necesarias para que una nacionalidad exista y sea vigorosa y digna, y tenga las condiciones de una persona viviente, el instinto de la conservación, el sentimiento del honor, el amor á la justicia, la repugnancia á lo malo y á lo vergonzoso, y á lo indigno, se considera por muchos políticos como cosa indiferente, y aun, en ocasiones, molesta y peligrosa; y me maravillo al ver y al oír qué facilidad y tranquilidad de espíritu se apresan á suprimirle y á reemplazarla con cualquier ley libremente traducida de un Anuario, ó imaginada en el recogimiento rápido de unas cuantas horas de despacho. No hay ruina mayor para mí que el de aplicar la acción del poder ó de las fuerzas nacionales, á matar uno de esos sentimientos, porque cuán difícil no es su reemplazo! ¿qué vacío no dejan en el alma de los pueblos, que quedan después inertes, indiferentes á sus propios destinos!

Bien comprendo que los pueblos que tienen creencias, afecciones vivas, respeto y amor á leyes tradicionales, no son materia tan fácil para las manipulaciones del poder, no son lo que pudiéramos llamar carne de dictadura, y de ahí la prevención que despiertan las tendencias regionalistas, así en la literatura, como en política, á los que con formas más ó menos parlamentarias, más ó menos doctrinarias ó jacobinas, no tienen fé sino en las soluciones que le sugiere su espíritu.

También es verdad que esas pasiones que producen los fueros venerados, la lengua y la costumbre, la literatura de la región, manteniendo vivo el sentimiento de la personalidad, alienta á veces las rebeldías, dificultan soluciones dictatoriales, ponen en obstáculo á planes cariñosamente elucubrados en las tertulias, y puede llegar á mayores riesgos y desórdenes. Pero ¿qué es todo eso al lado del espectáculo de un pueblo muerto, inerte, que es juguete del primer ocupante del poder público? En los pueblos como España, formados de agrupaciones históricas, hay que optar entre las pasiones con sus peligros, pero con sus energías, sus fuerzas, sus fecundidades creadoras, ó la extinción del verdadero espíritu nacional, si una á una, por la labor de la fuerza ó de la astucia, se le van arrancando sus leyes, sus tradiciones, sus apasionamientos, sus dialectos, sus costumbres populares.

Esa ha sido la preocupación de nuestros gobiernos durante largos años, y son muchos, la mayoría quizá de nuestros hombres públicos, los que la conservan, y con ellos los que dicen que arrancando á Cataluña sus leyes civiles, á las provincias vascas su lengua y sus instituciones municipales, á Navarra su régimen provincial, á las literaturas regionales sus fiestas, se haría una España centralizadora y armónica, sin temor á guerras civiles ni á resistencias de imdustos, ni á cambios teatrales de régimen político, como mejor plazca á unos cuantos amigos, que así lo combinan en Madrid.

Me recuerdan los que tal cosa intentan, y en parte muy considerable han logrado, una leyenda oriental, sencilla como un cuento de niños, que simboliza muy bien esa funesta labor, y con la que pondré término á este saludo y á esta acción de gracias y expresion de fraternidad que os dirijo.

Había en un vasto y poderoso imperio una sultana favorita, madre de un mancebo hermosísimo, destinado á heredar en breve al reino de su ya anciano padre. Era el joven apuesto, impetuoso, agitado por las pasiones más vivas, y temblaba la cariñosa madre ante los estragos que en el choque de la vida, en el ejercicio del mundo, pudieran producir aquellos vigorosos sentimientos en el alma y en el cuerpo de su adorado hijo, y en el sosiego de su imperio. Pidió al genio protector de su raza que le arrancara las pasiones, cuyos daños le alarmaban. Accedió el genio, y cuando dormía el mancebo, obediente á los deseos de la madre, le tocó en la frente, y huyeron la ambición y el ansia de los triunfos de la guerra; puso su dedo en los labios, y salieron la ira y la soberbia; golpeó con la mano el corazón, y acudieron humildes y volaron á los espacios el amor y todas las concupiscencias. Y cuando el joven príncipe despertó, la madre quedóse muerta al contemplarle; había conservado sus formas hermosas, pero no brillaban en sus ojos, ni contraían sus labios, ni arqueaban sus cejas, ni levantaban las alas de su aguilena nariz los relámpagos de las pasiones; era una masa inerte, poco menos que un imbécil.

Eso es lo que la revolución jacobina é igualatoria ha querido hacer con España, porque la ha querido ver libre de pasiones históricas, de sentimientos tradicionales, de leyes anacrónicas y de viejas costumbres y de anticuadas literaturas capaces, es verdad, de producir en momento dados dificultades, peligros, obstáculos, para la gobernación llana del país; pero gérmenes irremplazables de energías, de vigor nacional, que cuando se extinguen no dejan tras sí, sino el vacío, la impotencia, la esterilidad y la muerte».

Tot aixó està dit en sentit d'aturar la marxa nivelladora; més no 'ns acontentém ab aixó nosaltres.

Los que som veritablement regionalists no 'ns acontentém ab glorificar las antigas grandezas y ab conservar lo que 'ns queda, sino que volém restaurar las passadas autonomias que ab má de lladre 'ns han sigut preses. Lo senyor Silvela sembla que 'n te prou ab que no 's perdi la migradíssima herencia que 'ns deixaren los governs del centralisme. Pensent aixó no guanyarà may fermes simpatias en lo cor de las regions espanyolas. De totes maneres, y encara que ja estém acostumat á que se 'ns vulga afalagar en nostres sentiments de regionalisme quan se ve á predicar á provincias, trobém que no tots los polítics de Madrid haurian sigut tan espressius com ho ha sigut lo senyor Silvela á Valencia.

Es que la època s' ho porte; y que, mor tot sentiment, se van convencent los polítics de que sols trucant á aquest patriotisme, los pits se comunhen y responen.

CRÓNICA REGIONAL

OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS del dia 1 d' Agost de 1897 FACILITADAS PER D. RAMON GISPERT

HORAS d'observació	BARÓMETRE aneroides	GRAD d'humitat	PLUJA en 24 horas	AYGUA evap. en 24 h.	ESTAT del cel	OBSER particular
9 m. 3 t.	755 754	77 76	0'0	1'7	Ras	

HORAS d'observació	TEMPERATURAS			VENTS direccio	NUVOLS	
	Maxima	Minim.	Term. tipo		classe	can
9 m. 3 t.	Sol. 45 Sombra 34	10	16 15	S. S.	Cumul	0 1/2 0 1/2

Hem rebut un article descriptiu del punt en que 's troba estiuejant, de nostre redactor senyor Colom y Escoda. Demá 'l publicarem, no duptant de que será llegit ab gust per nostres lectors.

Desde ahir que rajan ab relativa abundancia la majoria de las fonts de nostra ciutat, gracias á havershi conduhit l' important caudal d' aygua que gelantment cedí 'l regidor del Ajuntament Sr. Vilella en nom de la societat que representa.

Lo poble pot estar agraht al donador de tant important element, puig que se li evita grans molestias y fa que l' aygua que desde avuy se pot beure resulti de millor qualitat gracias á la mejor corrent que té.

Lo temps continúa sense volguer ploure y de cada dia mes calorós. Ahir, á causa de la aglomeració de gent que acudí al mercat, se deixá sentir ab mes intensitat que 'ls altres dias.

Lo mercat, apesar d' estar algo animat, resultá bastant floix en quan a transaccions, puig los pagesos que de dia en dia veuen perdres la cullita, no 's decideixen á fer compras ni á celebrar contractas, restant encalmats y espantats devant de tan negre pervenir.

Apesar de la millora notada en las fonts, continúan los carros de l' aygua pel carrer, á quin costum d' omplir los cantis sembla que ja s' han donat molts vehins.

Ahir notarem que transcurría per la ciutat un carro anunciant «Aqua ferreginosas» de la partida dels Quins de Porrera. Suposém que l' aygua devía venir mes ferro que l' anunci ortografía, sinó, fou engany se portarian los que 'n comprarian.

Lo de la vaga dels treballadors de fábrica de Manresa, en lloch d' arreglar-se va empitjorant de cada dia. L' ilustre bisbe Murgades, que s' hi havia posat per arreglarlo, ha fracassat. Segons se diu está indignat contra 'ls fabricants, perquè li semblavan molt acceptables las condiciones que demanavan los treballadors y que 'ls amos no volgueren acceptar de cap manera.

Es una llástima que quant los treballadors cedeixen, los amos no fassin lo mateix, atentense á las sabias y conciliadoras doctrinas del Papa Lleó XIII, en sa encíclica sobre 'l treball. A ser aixís, s' hauría evitat la miseria de molts centas familias y fins potser sangrents successos que 's fan pressentir en aquella ciutat.

Com estava anunciat, avans d' ahir á la nit, la societat «La Palma» celebrá sa inauguració ab una esplendent vetllada com gayres se 'n hagin celebrat en nostra ciutat. Tots los treballs llegits; totas las pessas de música executadas sigueren molt del gust del públich, que no 's cansava may d' escoltarlas y aplaudirlas; Tothom sortí de la Societat satisfet en extrém de la festa y alabant l' acert y bon gust dels seus organitzadors, ja que havian lograt fer passar á la concurrència una vetlla en extrém distreta y agradable.

Referintnos á la mateixa Societat, tenim lo gust de poguer anunciar á nostres lectors que s' ocupa en organitzar un certamen humorístich en lo qual s' oferiran valiosos premis y formarán la junta reputats literats. Per avuy no dihém res més; aixis que tot estiga encarrilat, donarém detalls y després publicarem lo programa.

En l' exprés de Madrid va arribar diumenge á Sitges, acompanyat de la seva familia 'l catedrático de la Universitat de Madrid don Nicolau Salmeron que 's proposa passar lo que falta d' estiu en aquesta pintoresca població catalana.

Dimenge a la nit la secció d'aficionats de la societat «El Alba» desempenyà en son teatre-saló lo famós drama de Camprodón «Espinassos de una flor». Lo desmenyo fou bastant bastant acertat, puig feren tot quant se pot demanar a joves aficionats que sols poden dedicar al art las estonas que roban al descans després del treball de cada dia.

Nostre aplaus a jovent tant entusiasta.

Llegim ab pena en *Lo Catalanista* de Sabadell:

«Dimecres passat se'n pujà al cel després d'una penosa malaltia lo fill gran de nostre estimat director D. Antoni de P. Capmany. Tenia nou anys y era la ilusió de tota sa familia, qui veyia en lo tendre Rafel un esperansador rebrot dels nobles sentiments y belles virtuts de sos exemplars pares, qual plor trigarà molt a estroycarse de dintre l'ánima.

Creymb oportuna tan trista ocasió, en que 'l nostre entranyable director no ha de oquar corretgir aquestes líneas, pera fer constar lo sincer carinyo que 'ns mereix y la verdadera planyensa que sos dols nos causan. En aquest terrible penar d'avuy, com en totas las dures malheuransas ab que la ingrata sort l'ha castigat tantas voltas, sab ja ell que té amichs de veras que l'estiman y s'esforsan en consolarlo, amichs del cor, pera éll y sa simpática familia que no l'han d'abandonar may en la díssort.

Deu envihi als cors atribulats de la familia Capmany en lo dur tránzit que acaba de passar, tota la cristiana resignació que gravetat requereix y nosaltres fem voits devant lo dols angelet que avuy en lo Paradís los representa, pera que conegueixi del bon Jesús l'ingrés de sos pares en una nova via de majors satisfaccions y prosperitats.»

Rebi l'amich Capmany en aquestas tristas circumstancies lo bon afecte de la redacció de *Lo SOMANTÉ*.

Lo recandat en lo dia d'ahir en la Administració de Consums per diferentas especies, puja la cantitat de pessetas 864'41.

S'ha publicat lo número 2 de la revista *Zortosa ilustrada*, que conté 'l següent notable sumari:

Grabats.—«Indiscreción doméstica»; «En ausencia del maestro»; «Retrato de D. José M. Marqués»; «Correo indiscreto»; «Figurín».

Text.—«Actualidades» por Cándela; «¡Madre!» per Enrich C. de Isidro; «De veraneo (viaje a Ampolla)» per Rosendo de la Florida; «Copias» per Joseph Querol; «La fiesta de Santiago», per Ego; «Remedio» per E. Cortiguera; «Erres» per P. Cordero; «Ecos del mundo» per lo Doctor Traveller; «Cantares» per M. Martín Rodríguez; «Modas»; «Perfiles Tortosinos» per Morel; «De sobre mesa» per veris; «Buzón y anuncios».

Ha sigut nombrat metje titular de l'Ajuntament de Sardanyola, nostre bon amich y antich coloborador don Narcís Fuster y Domingo, que ja fá temps está establert a Ripolllet.

Rebi dit company nostre mes coral felicitació.

Segons llegim en *Lo Regionalista*, se tracta de fundar en la Universitat d'Oiyate una cátedra de Dret foral. La Diputació de Guipúzcoa se proposa subvencionar la esmentada cátedra.

Procedent de Barcelona arribà ans d'ahir a Tarragona, en lo tren de las nou del matí nostre particular amich don Pau Tello, que ve a possessionarse del càrrech d'administrador d'Hisenda d'aquesta provincia.

SECCIÓ OFICIAL

EL ALBA

En virtut de lo que disposa l'art. 7 dels Reglaments d'aquesta Societat, se convocà als senyors socis a una general ordinaria pera 'l próxim dimenge 8 del corrent a las 3 de la tarde, pera la elecció de la Junta y exámen de comptes.

Rens 30 Juliol 1897.—P. A. de la J. de G.—Lo Secretari de torn, Pau Borrell.

Registre civil

dels dias 31 de Juliol y 1 d'Agost de 1897

Naiements

Matias Esteve Macip, de Matias y Maria.

Detuncions

Teresa Roca Viscarro, 5 anys, Plassa del Rey, 4.—Esteve Garravá Sendra, 27 anys, Mas Calbó.

Matrimonis

Cap.

Matadero Pùblich

Bestiars sacrificats pera 'l consum en lo dia d'ahir

Classe	Nº	Kilos. Grams	Satisfet Pts. Cts.
Bous	2	263'400	52'68
Badellas	42	665'400	131'08
Bens	2	5'800	1'16
Cabrits	8	514'500	113'19
			298'11
Desputllas de bestiar de llana y pel			15'75
Total sdeudo			331'86

SECCIÓ RELIGIOSA

Sant d'avuy.—Sant Esteve.

CULTS RELIGIOSOS

Administració del Santuari de Nostra Senyora de Misericordia

Se participa als devots de la Verge y al públich en general que s'han posat a la venda las noves estampas litogràficas-illuminadas de Nostra Senyora de Misericordia y son camarí, en lo mateix Santuari y en las tendas de la Vinda Puig y Vinda Sanromá. Solas se venen al preu de 2 50 pessetas y ab cristall y merchaurat a 10'50 y 12'50 segons los tamanys.

Sant de demà.—Sant Domingo.

SECCIÓ COMERCIAL

J. Marsans Rof

Representant: JOAQUIM SOCIATS

CARRER SANTA ANNA, 26.—REUS

Ultima hora de la Bolsa de Barcelona a las 4 de la tarde d'ahir:

Interior	64'42	Filipinas	
Exterior	80'42	Aduanas	97'37
Amortisable	77'75	Cubas 1886	95'87
Fransas		Cubas 1890	79'62
Norts	21'20	Obs. 6 0/0 Fransa	94'87
Colonial		Obs. 3 0/0 »	50'87
Paris	30'90	Londres	32'85

Se reben ordres de Bolsa pera Barcelona, Madrid y Paris.

Descompte de cupons, compra y venda al comptat y per compte agé de tota classe de valors, compra de monedas y bitllets de tots los paissos.

BOLSI DE REUS

Cotisations realisesadas en lo dia d'ahir a Barcelona facilitadas per lo corredor en aquesta ciutat D. Antoni Demestre.

Interior	64'42	Fransas	
Exterior	80'42	Cubas velles	95'87
Colonial		Cubas novas	79'62
Norts	21'20	Aduanas	97'37
Obligacions Almansa	79'87	Oblig. 3 0/0 Fransas	50'87
		Filipinas	
PARIS			
Exterior	61'75	Norts	
GIROS			
Paris	30'90	Londres	32'85

Cambis corrents en lo dia d'ahir en aquesta plassa facilitats per los corredors de comers D. Joan Vallés, D. Joan Llauro Prats y D. Joan Vallés Vallduvi.

Londres	96 d/f.	00'00 diner	8 d/v.	00'00
Paris	8 d/v.	00'00	Marsella	06'00
VALORS LOCALS		DINER PAPER.	OPER.	

ACCIONS	0/10	0/10	0/10
Gas Reusense		850	0
Industrial Harinera		600	0
Banch de Reus		500	0
Manufacturera de Algodon		100	0
C. Reusense de Tranvias, rivilegiadas al 5 per cent.		415	

Moviment del port de Tarragona

Entradas del dia 31

Cap.

Despatzadas

Vapor «Moss», pera Barcelona, ab tránzit.
Vapor «Oervantes», pera Barcelona y Valencia ab farina y altres efectes.
Llaud «San Lois», pera Azamonte ab varis efectes.
Llaud «San Vicente», pera San Carlos en lastre.

Bibliografia

Colecció Selecta Catalana

S'ha publicat lo primer volum d'aquesta biblioteca de la terra, titulat «Quadros» y original del festiu y reputat escriptor N.º Emili Vilanova.

L'exemplar consta de 116 planas y s'venta al preu de dos rals en la administració d'aquest periódich.

Patria y Regi.n

La obra del notable escriptor regionalista gallego en Salvador Golpe, «Patria y Región», se troba de venda en aquesta Administració, al preu de 3 pessetas l'exemplar.

ANUNCIS PARTICULARS

Casa pera vendre

Ho está la del carrer de Sant Francisco Xavier núm. 2, composta de planta baixa, dos pisos y golfa. Pera informes carrer Hostalets núm. 2, pis segon.

TELEGRAMAS

Madrid 2.

Ha circulat ahir en la Habana, diu un telégrama del «Heraldo», lo rumor de que 'ls insurrectes han atacat lo poble de Esperanza, població situada a vuit kilómetres de Santa Clara.

Com fins la fetxa no s'ha confirmat la exactitut d'aquest succés, dono la noticia com rumor res més.

—Respecte del paradero de Máxim Gomez no se sap una paraula.

Los que més diihen conjeturan que segueix amagat entre Jatibonico y La Reforma.

Paris 1.

Un telégrama de Nimes dona compte d'haver occregut en aquella ciutat un sangrent drama en la tarde d'ahir.

Dos gitanos requerien d'amors a una noya que s'trobava indecisa contra 'ls dos.

Aquts acordaren resoldre la querella a ganivetadas y ho efectuaren en lo pati de la posada.

La noya pretinguda presidí 'l desafio dels dos gitanos.

Un d'ells quedá mort sobre 'l terreno y al altre se l'emportaren ab lo ventre obert y las tripas fora sens esperansas de vida.

Lo Jutjat continúa la instrucció del procés.

Ferrocarril económic de Reus a Salou

Servey de trens de viayers que regirà desde 'l dia 1 de Juliol de 1897.

SORTIDAS DE REUS

SORTIDAS DE SALOU

MATÍ		MATÍ	
Tren núm. 12	a las 4'10	Tren núm. 1	a las 4'56
» » 14	» 5'28	» » 11	» 6'10
» » 16	» 6'44	» » 13	» 7'32
» » 18	» 7'30	» » 17	» 8'17
» » 20	» 8'15	» » 19	» 10'02
» » 2	» 9'06	» » 21	» 10'46
» » 24	» 10'43		

TARDE		TARDE	
Tren núm. 4	a las 12'35	Tren núm. 25	a las 1'57
» » 28	» 1'55	» » 27	» 2'34
» » 30	» 2'32	» » 29	» 3'12
» » 32	» 3'10	» » 31	» 3'50
» » 34	» 3'48	» » 33	» 4'28
» » 36	» 4'27	» » 35	» 5'10
» » 38	» 5'08	» » 37	» 5'45
» » 40	» 5'48	» » 39	» 6'22
» » 42	» 6'20	» » 41	» 7'00
» » 6	» 6'57		

NIT		NIT	
Tren núm. 44	a las 7'38	Tren núm. 43	a las 7'40
» » 45	» 8'17	» » 45	» 8'17

Las horas se regirán per lo meridiá de Madrid.

Reus 20 de Juny de 1897.

Imp. de G. Ferrande.—Plassa de la Constitució,

GUIA DEL PASSATJER

SERVEY DE TRENS

SORTIDAS

De Reus á Barcelona

5:04 m. correo (Per Villanova y Vilafranca) 4.ª, 2.ª y tercera.
8:56 m. exprés, primera y segunda dimars, dijous y disapte s, (per Vilanova).
12:41 t. mercancías, segunda y tercera.
4:57 t. correo (per Vilanova.)

De Barcelona á Reus

5:25 m. (per Vilafranca).
9:46 m. (per Vilanova).
15:8 t. per id.
7:39 t. exprés (dimars, dijous y dissabtes.)

De Reus á Mora

9:33 m.—1:04 t.—3:40 t.—7:19 y 9:57 nit.

De Mora á Reus

4:24 m.—8:00 m.—12:05 t.—6:04 t.—7:36 n.

De Reus á Tarragona

8:20 m.—9:47 m.—2 t.—7:04 t.

De Tarragona á Reus

7:30 m.—12:25 t.—4:30 t.—8:20 n.

De Reus á Lleyda

8:40 m.—5:23 t.

De Lleyda á Reus

5:50 m.—3:50 t.

De Reus á Vimbodí

1:28 t. cotxes de 2.ª y 3.ª

De Vimbodí á Reus

9:53 m. cotxes de 2.ª y 3.ª

De Tarragona á Valencia

9:30 m y 11:30 n.

De Valencia á Tarragona

11 m. y 6:30 t.

ADMINISTRACIÓN DE CORREOS-REUS

Horas d' arribada y sortidas de correos

ARRIBADAS

De Tarragona,

8:30 m.

De Barcelona (per Tarragona)

8:30 m.

De id. directe

10:30 t.

De id. id.

1:30 t.

De id. ab la correspondencia extranjera

(per Picamoixons y descendent de Lleyda) 7:30 t.

De Madrid y Zaragoza

2:30 n.

De Lleyda y Huesca

7:30 n.

NOTA: Los correos para Filipinas sortirán de Barcelona lo 7 y 21 de Noviembre y 15 y 19 de Desembre del corrent any. Los de Cuba surten d' aquesta Administració lo 7, 17 y 27 de cada mes, correo ordinari.

Altra.—Deu tenirse present que tots los vapors que condeuixen tropas de refors á Cuba, portant també correo.

SORTIDAS

Pera Barcelona á las 5:00 m.

Pera id. á las 2:00 t.

Pera Tarragona, Valencia y Murcia per S. Vicens 5 m

Pera id. id. id. (per idem) á las 2:00 t.

Pera Tarragona, directe á las 7:00 n.

Pera Lleyda, Huesca, Manresa, Sabadell, Tarrasa y sas líneas á las 8:00 m.

Pera Madrid, Saragossa, Teruel, provincias vascongadas, Castilla, Galicia, Andalucía y Extremadura á las 1:00 t.

Los pobles servits per peatens á las 9:00 m.

NOTA: A la correspondencia dirigida á Teruel, Andalucía y Extremadura, que s' deposita en los bussons després de la sortida del correo de Madrid, se li donaa sortida a las 7 de la nit per Tarragona.

Biblioteca Regionalista

Llibreria Regional, carrer de Jesús, 31

SECCIÓ CATALANA

«Lo Catalanisme», per Valentí Almirall,	10 rals.
«Quadros», per Emili Vilanova,	2 "
«La Dida», per Joseph Feliu y Codina,	2 "
«Cartas Andorranas», per Joseph Aladern,	2 "
«Costums típicas», per id.	2 "
«Alcover», monografia, per id.	4 "
«Poesías», per Manel Marinell,	2 "
«Oda á Barcelona», per Jascinto Verdagué,	4 "
«Lo Pi de las tres brancas», per id.	2 "
«L' Aglenya», per Ramon Masferrer,	4 "
«Croquis Pirenénchs», per J. Massó Torrents,	12 "
«La Fada», per id.	4 "
«Catalunya trilingüe», per J. Casas Carbó,	2 "
«Anant pel món», per Santiago Russinyol,	16 "
«Les Cròniques catalanes», per Gabriel Turell,	12 "
«Obres catalanes», per Joseph Ixart,	20 "
«Poesías», de Joan Maragall,	8 "
«Alades», per Emili Guanyabens,	8 "
«Fructidor», drama, per Ignaci Iglesias,	8 "
«Montalba», per Bosch de la Trinxeria,	12 "
«Quan jo era noy», per A. de Riquer,	20 "

«Música vella», per E. Doria y Bonaplata,	12 "
«Figura y paisatge», per Narcís Oller,	12 "
«Tascant per les Serres», per J. Pons y Mas-	12 "
saven,	8 "
«Espectres», per Enrich Ibsen,	8 "

Obras dramáticas de la biblioteca del «Teatro Regional», á meytat de preu.

«Cansons Catalanas», harmonizadas per Enrich Mora-

ra, han sortit:

«Sant Ramón», 2 rals.

«Planys», 2 "

«El Maçoudi», per Brunet y Bellet,

SECCIÓ CASTELLANA

«España tal cual es», per Valentí Almirall,

«Patria y Región», per Salvador Golpe,

«Un ensayo de Regionalismo», per Joa. Mafé y

Plaquer.

SECCIÓ GALLEGA

«Odas de Anacreonte», per Florenci Vaamonde, 5 rals.

Además están á la venda diferentes obras de celebrats literats catalans, castellans y extranjeros.

Societat general de transports marítims á vapor de Marsella

Serveys del mes de Agost de 1897

LINEA DIRECTA PERA 'L RIO DE LA PLATA

Sortirá de Barcelona lo dia 21 de Agost directament pera Monteideo y Buenos Aires lo magnífich y ràpid vapor francés

ITALIE

LINEA PERA 'L BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Sortirán de Barcelona pera Rio Janeiro, Santos, Monteideo y Buenos-Aires los grandiosos y acreditats vapors francesos

lo dia 11 de Agost lo vapor «Les Andes»

lo dia 26 de »

Consignataris á Barcelona, RIOL y C.ª, Plasse de Palacio.—Barcelona.

ASCENSORES-SIVILLA

Hidráulicos y Eléctricos

MONTA CARGAS Y MONTA PLATOS

APARATOS

ELEVADORES

DE

TODOS

SISTEMAS

MÓVIDOS

POR MOTOR

DE

Vapor, de Gas

Y Á BRAZO



MUNAR Y GUITART

S. en C.

INGENIEROS Y ARQUITECTOS

LIBERTAD, 1, MADRID

La casa construye y tiene funcionando aparatos elevadores de todos los sistemas conocidos, como son los de equilibrio superior, equilibrio inferior, hidrostático, funiculares, de compensador, eléctrico, hidroeléctrico, mecánicos, á brazo, etc., que se describen en el CATALOGO GENERAL DE LA CASA.

Se facilitan Catálogos y Presupuestos

1897